

# PORTUGAL

---

Qu'il est doux de vivre au Portugal ! Ne serait-ce qu'un court week-end. La nature, les Portugais, leurs villes, leurs villages respirent le calme et la bienveillance. Pourtant l'histoire du Portugal est faite de bruit et de fureur, une succession d'austères forteresses en témoigne. Mais dès la fin du Moyen Age, les murs des châteaux s'adoucissent de stucs, les fenêtres s'ornent de sculptures flamboyantes. Lisbonne, sa capitale, sèche son linge au-dessus de rues-escaliers qui donnent sur la somptueuse embouchure du fleuve Tage. Porto la sage s'anime dans les bars sous le pont de fer construit par Eiffel, au chant du fado dès la tombée du jour.

Le Portugal, c'est l'océan de Magellan, mais c'est aussi le soleil et la mer chaude des plages méditerranéennes de l'Algarve, au sud du pays. Et pour les natures les plus délicates, le Portugal c'est la nature ô combien civilisée de l'intérieur du pays, ses champs pleins de rondeurs et de douceur à la lumière si joliment changeante, et l'accueil si bienveillant de ses habitants.

**Capitale** : Lisbonne

**Durée de vol** : 2h pour Lisbonne

**Décalage horaire** : 1 heure de moins / 1 heure de moins

**Monnaie** : Euros - Change : 1 € = 1 EUR

**Langue** : Le Portugais. Le Français est très pratiqué par les personnes du Minho ayant vécu en France. Dans le sud et l'Algarve, l'Anglais et l'Allemand sont davantage pratiqués par les jeunes.



« Lisbonne, la capitale, une cité où il fait bon vivre »

## *Avant de partir*

---

### *Formalités d'entrée*

Pour les Français, un passeport ou une carte d'identité en cours de validité suffisent.

### *Voyager serein*

Il n'y a pas de problème de santé particulier au Portugal. Il est utile de demander une carte européenne d'assurance maladie à sa caisse de Sécurité sociale (au moins deux semaines avant le départ) pour faciliter une prise en charge médicale en cas de besoin.

### *Meilleure saison*

L'été peut être très chaud, surtout à l'intérieur (40°) et c'est la période au cours de laquelle les touristes sont les plus nombreux, y compris les Portugais résidant à l'extérieur du pays qui reviennent pour les vacances. La mer en revanche n'est jamais très chaude : 15° en Atlantique, 21° côté Méditerranée. De début septembre à mi-novembre, les touristes sont partis et les températures restent très agréables. En règle générale, il fait doux et humide au Portugal quasiment toute l'année.

### *Temps fort de l'année*

La fête de Saint Antoine, à Lisbonne, le 13 juin. Dès le 12, le saint patron de la ville est fêté par une série de défilés colorés et pittoresques qui traversent la capitale, puis la nuit on mange des sardines, on chante et on danse au rythme des concerts populaires installés dans les rues. C'est le prélude d'une série d'événements qui se poursuivront pendant 15 jours.

L'œuvre de Fernando Pessoa, considéré comme l'un des plus grands écrivains de son temps. Redécouvrir les films de Manuel de Oliveira, qui a fêté ses 100 ans en 2008.

Composer le 00 + 351 + le numéro du correspondant.

L'aéroport de Lisbonne est situé à 6 km du centre ville (compter 10 € en taxi pour rejoindre la capitale). Les avions et charters atterrissent également à Porto, Faro et Madère.

## *Sur place*

---

## A faire - A ne pas faire - A ne pas dire

Avoir une tenue correcte pour entrer dans les églises. Ne pas confondre portugais et espagnols, les portugais détestent qu'on tente de leur parler dans la langue de Cervantès, passer au besoin par l'anglais ! Eviter les sujets politiques, les esprits s'échauffent rapidement sur ces sujets dans les tavernes.

## Insolite à faire

Prendre des cours de cuisine portugaise avec les propriétaires de certaines maisons d'hôtes, au centre du pays. Les recettes sont variées, riches, et c'est une façon très agréable d'entrer en contact avec la culture du pays.

## Insolite à découvrir

Le château des Templiers à Tomar, dans le Ribatejo, à 130 km au nord est de Lisbonne Il réunit tous les styles, du roman au byzantin en passant par le gothique, le manuelin et le Renaissance. Sa construction a débuté vers 1160, sur ordre du Grand Maître des Templiers, Gualdim Pais. Après dissolution de l'ordre, ce château passa aux "chevaliers du Christ". Il faut y admirer la rotonde des templiers et surtout la fenêtre manueline, très particulière.

## Prix sur place

Café : 0,60 €. Un repas moyen : 15 €. Bière : 1€. Les prix sont globalement moins élevés qu'en France, bien qu'ils puissent atteindre des sommets touristiques à Lisbonne et sur l'Algarve, la côte d'azur locale.

## À savoir sur place

Les Portugais sont délicats et bien élevés, ils feront tout pour vous aider, même s'ils ne parlent pas votre langue.

Le smic est à 450 €. Le pouvoir d'achat des Portugais n'est pas très élevé.

Pour téléphoner du Portugal en France: Composer le 00 + 33 + numéro du correspondant sans le 0

220 V comme en France

Ambassade de France à Lisbonne ; Tel. : 21 393 92 92

Consulat de France à Porto : Tel. : 22 607 82 20

Numéro national d'urgence (samu/police) : le 112 En cas de problème, un simple appel au consulat vous donnera la liste des médecins habituellement consultés par les résidents Français au Portugal dans chaque ville.

Le catholicisme est la religion dominante, les autres religions (protestantisme, judaïsme...) sont très marginales.

| <i>Açores - Santa Cruz (Flores)</i> | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|-------------------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Température moyennes - maxi         | 17      | 17      | 17   | 18    | 19  | 22   | 24      | 26   | 24        | 22      | 19       | 18       |
| Température moyennes - mini         | 12      | 12      | 12   | 13    | 14  | 17   | 19      | 20   | 19        | 17      | 15       | 14       |
| Heures de soleil                    | 2       | 3       | 3    | 4     | 5   | 5    | 6       | 7    | 5         | 4       | 3        | 2        |
| Jours de pluie                      | 16      | 14      | 15   | 11    | 10  | 8    | 6       | 8    | 11        | 13      | 13       | 15       |
| Hauteur de pluie                    | 180     | 160     | 165  | 110   | 85  | 70   | 60      | 80   | 110       | 120     | 140      | 160      |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Açores - Angra do Heroísmo (Terceira)</i> | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|----------------------------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Température moyennes - maxi                  | 16      | 16      | 16   | 17    | 18  | 21   | 23      | 24   | 23        | 21      | 18       | 17       |
| Température moyennes - mini                  | 12      | 12      | 12   | 12    | 13  | 16   | 18      | 19   | 18        | 16      | 14       | 13       |
| Heures de soleil                             | 3       | 3       | 4    | 5     | 5   | 6    | 6       | 7    | 6         | 4       | 3        | 3        |
| Jours de pluie                               | 15      | 14      | 14   | 10    | 9   | 7    | 6       | 7    | 9         | 12      | 13       | 13       |
| Hauteur de pluie                             | 145     | 130     | 150  | 75    | 70  | 50   | 45      | 45   | 100       | 125     | 145      | 110      |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Açores - Ponta Delgada (San Miguel)</i> | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|--------------------------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Température moyennes - maxi                | 17      | 17      | 17   | 18    | 20  | 22   | 25      | 26   | 25        | 22      | 20       | 18       |
| Température moyennes - mini                | 11      | 11      | 11   | 12    | 13  | 15   | 17      | 18   | 17        | 16      | 14       | 12       |
| Heures de soleil                           | 3       | 3       | 4    | 5     | 5   | 5    | 6       | 7    | 6         | 4       | 3        | 3        |
| Jours de pluie                             | 14      | 13      | 13   | 10    | 9   | 7    | 5       | 6    | 9         | 12      | 13       | 14       |
| Hauteur de pluie                           | 120     | 100     | 105  | 65    | 60  | 40   | 25      | 30   | 80        | 105     | 120      | 100      |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Madère - Funchal</i>     | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|-----------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Température moyennes - maxi | 19      | 18      | 19   | 19    | 19  | 22   | 24      | 26   | 24        | 23      | 22       | 19       |
| Température moyennes - mini | 13      | 13      | 13   | 14    | 16  | 17   | 19      | 19   | 19        | 18      | 16       | 14       |
| Heures de soleil            | 5       | 6       | 7    | 7     | 7   | 8    | 8       | 8    | 8         | 6       | 5        | 5        |
| Jours de pluie              | 7       | 6       | 7    | 4     | 2   | 1    | 0       | 1    | 2         | 7       | 7        | 7        |
| Hauteur de pluie            | 80      | 85      | 70   | 45    | 20  | 5    | 2       | 2    | 30        | 80      | 95       | 95       |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Bragança (720 m)</i> | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|-------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
|-------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|

|                             |     |     |     |    |    |    |    |    |    |    |     |     |
|-----------------------------|-----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|
| Température moyennes - maxi | 8   | 11  | 13  | 16 | 19 | 24 | 28 | 28 | 24 | 18 | 12  | 8   |
| Température moyennes - mini | 0   | 1   | 3   | 5  | 7  | 11 | 13 | 13 | 10 | 7  | 3   | 1   |
| Heures de soleil            | 4   | 6   | 6   | 8  | 9  | 10 | 12 | 11 | 8  | 6  | 5   | 4   |
| Jours de pluie              | 10  | 8   | 12  | 8  | 8  | 5  | 2  | 2  | 5  | 8  | 9   | 11  |
| Hauteur de pluie            | 150 | 105 | 135 | 75 | 70 | 40 | 15 | 16 | 40 | 80 | 110 | 145 |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Porto</i>                | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|-----------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Température moyennes - maxi | 13      | 14      | 16   | 18    | 20  | 23   | 25      | 25   | 24        | 21      | 17       | 14       |
| Température moyennes - mini | 5       | 5       | 8    | 9     | 11  | 13   | 15      | 15   | 14        | 11      | 8        | 5        |
| Heures de soleil            | 5       | 6       | 6    | 8     | 9   | 10   | 11      | 10   | 8         | 6       | 5        | 4        |
| Jours de pluie              | 13      | 10      | 14   | 9     | 9   | 5    | 3       | 4    | 6         | 9       | 12       | 13       |
| Hauteur de pluie            | 160     | 110     | 145  | 85    | 85  | 40   | 20      | 25   | 50        | 105     | 150      | 170      |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Lisbonne</i>             | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|-----------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Température moyennes - maxi | 14      | 15      | 17   | 20    | 21  | 25   | 27      | 28   | 27        | 22      | 17       | 15       |
| Température moyennes - mini | 8       | 8       | 10   | 12    | 13  | 15   | 17      | 17   | 16        | 14      | 11       | 8        |
| Heures de soleil            | 5       | 6       | 7    | 9     | 10  | 11   | 12      | 12   | 9         | 7       | 6        | 5        |
| Jours de pluie              | 11      | 8       | 11   | 7     | 7   | 2    | 1       | 1    | 4         | 7       | 9        | 11       |
| Hauteur de pluie            | 110     | 75      | 110  | 55    | 45  | 16   | 3       | 4    | 3         | 60      | 95       | 105      |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Faro</i>                 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|-----------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Température moyennes - maxi | 15      | 16      | 18   | 20    | 22  | 25   | 28      | 28   | 26        | 22      | 19       | 16       |
| Température moyennes - mini | 9       | 10      | 11   | 13    | 14  | 18   | 20      | 20   | 19        | 16      | 13       | 10       |
| Heures de soleil            | 6       | 7       | 7    | 9     | 10  | 12   | 12      | 12   | 9         | 8       | 6        | 6        |
| Jours de pluie              | 7       | 6       | 8    | 5     | 3   | 1    | 0       | 0    | 2         | 4       | 7        | 7        |
| Hauteur de pluie            | 70      | 50      | 70   | 30    | 20  | 5    | 1       | 1    | 18        | 51      | 65       | 65       |

© Hachette : Pluviométrie, Température

| <i>Température moyenne de l'eau de mer</i> | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre |
|--------------------------------------------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|------|-----------|---------|----------|----------|
| Açores - Atlantique                        | 17      | 16      | 16   | 17    | 17  | 19   | 21      | 23   | 23        | 21      | 20       | 18       |
| Madère - Funchal                           | 17      | 16      | 16   | 17    | 18  | 20   | 21      | 22   | 22        | 21      | 20       | 18       |
| Côte Nord                                  | 14      | 13      | 13   | 14    | 15  | 17   | 18      | 19   | 19        | 17      | 16       | 15       |
| Côte Sud                                   | 15      | 15      | 15   | 16    | 17  | 18   | 20      | 21   | 20        | 19      | 18       | 16       |

© Hachette : Pluviométrie, Température de l'eau